



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองแผนงาน กลุ่มวิเทศสัมพันธ์ โทร. 0 2590 4288

ที่ สธ 0905.05/ **๑๖๑๙** วันที่ **๒๒** เมษายน 2553

เรื่อง ทูรรัฐบาลไทยหลักสูตร Health, Environment and Development

เรียน ผู้อำนวยการสำนักอนามัยสิ่งแวดล้อม

ผู้อำนวยการศูนย์อนามัยที่ 1 - 12

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุขได้ขอให้กรมอนามัยพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมตามหลักเกณฑ์ของสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ และสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข เพื่อสมัครรับทุนรัฐบาลไทยไปเข้าฝึกอบรมในหลักสูตร Health, Environment and Development สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ ระหว่างวันที่ 17 พฤษภาคม – 1 มิถุนายน 2553 โดยผู้สนใจสมัครรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการระดับปฏิบัติการขึ้นไป และมีอายุไม่เกิน 50 ปี อีกทั้งมีประสบการณ์ทำงานเกี่ยวข้องกับหลักสูตรการอบรมไม่น้อยกว่า 2 ปี และต้องมีผลสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์อย่างใดอย่างหนึ่ง ดังนี้

1. ผลสอบวัดระดับความรู้ภาษาอังกฤษของสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ 50 %
2. TOEFL (Paper) 393 คะแนน
3. TOEFL (Computer) 90 คะแนน
4. IELTS ระดับ 4.2
5. ผลสอบภาษาอังกฤษอื่นๆ ที่เทียบเท่า

ทั้งนี้ ผู้สมัครรับทุนสามารถดูรายละเอียดข้อมูลและจัดทำใบสมัครได้ที่ www.anamai.moph.go.th หัวข้องานวิเทศสัมพันธ์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัคร จำนวน 1 ราย พร้อมส่งใบสมัครรับทุนของกระทรวงสาธารณสุข จำนวน 1 ชุด และแบบพิมพ์ ท.1 ไปยังกองแผนงาน ภายในวันที่ 27 เมษายน 2553 (หากพ้นกำหนดนี้ถือว่าสละสิทธิ์) เพื่อนำเสนอกรมฯ คัดเลือกผู้สมัครผู้สมัครรับทุน ทั้งนี้ กองแผนงานจะแจ้งผลการคัดเลือกให้ทราบต่อไป จะเป็นพระคุณ

วิไลวรรณ วัฒนพานิช

(นางสาววิไลวรรณ วัฒนพานิช)

ผู้อำนวยการกองแผนงาน กรมอนามัย



Ministry of Foreign Affairs



Chulabhorn Research Institute

Annual International Training Course 2010

**on
Health, Environment and Development
17 May- 1 June 2010**

Organized by

**Thailand International Development Cooperation Agency (TICA)
Ministry of Foreign Affairs of Thailand
in Collaboration with
Chulabhorn Research Institute (CRI)**

Background Information and Justification for the Programme

It is now clearly evident that environmental pollution as well as toxic and hazardous substances discharged from industry have led to adverse effects on human health and environment deterioration which, if not properly managed, will hamper economic growth and sustainable development.

Effective management of toxic chemicals and hazardous waste requires technical and management personnel with background knowledge covering both toxicology and environmental technology/management. Such trained and qualified personnel in toxicology are not sufficiently available in many developing countries.

The Chulabhorn Research Institute (CRI) deems it important to organize an education/training program to assist developing countries in human resource development in environmental toxicology. The course on Health, Environment and Development is offered as an International program to serve the needs of governmental, academic and industrial sectors.

In recognition of the exceptional quality of the Institutes' environmental and industrial toxicology training, CRI was designated a UNEP Centre of Excellence in 1989 and a WHO Collaborating Centre for Capacity Building and Research in Environmental Health Science and Toxicology in 2005. One of the objectives of the Institute is to bring together local and foreign scientists to promote scientific exchange and to act as a centre for international cooperation.

Closing Date for Applications: March 19, 2010

Number of Participants: 15

Objectives

The programme is designed to:

- provide education on the linkages of health, environment and development;
- discuss about the causes and sources that impacts on health and environment and how to prevent and minimize these impacts;
- provide information on applying preventive policies and strategies: international and governance, international conventions and protocols.

Qualifications

Applicants must fulfill the following requirements:

- should be nominated by their respective government;
- age: less than fifty (50) years old;
- related vocational history: more than two (2) years (the course requires basic knowledge in chemistry, biological sciences or engineering);
- education: equivalent to a bachelor degree of University/Technical College;
- language: proficiency in English (speaking, reading and writing)
- be in good health both physically and mentally, each participant should have a health certificate provided by an authorized physician. This form is also attached together with the Nomination Form. Pregnancy is regarded as a disqualifying condition for participation in the course.

Course Content

The course to be given in seminar format, will deal with the inter-relationships of health, development and environment. A series of seminars will discuss some of the root causes and sources that impacts on health and environment by current industrial, transportation, agriculture, food manufacturing, human settlement, urbanization and mega-cities practices. The policies and strategies that could be used to prevent and minimize these impacts will be reviewed. The seminar topics will involve the application of environment science and management to policy and decision making.

Topics to be covered

- Health, environment and development
- Development and global environment changes
- Environmental change and well-being, morbidity and mortality
- Costs of environmental degradation and human health impairment
- Development policies and technologies
- Normative means and economic mechanisms
- Institutions and governance
- International conventions and protocols
- effects

Fellowship Arrangements:**1. Application Procedures**

1.1 Applicants interested in participating in the course must be nominated by their government and must submit three (3) completed nomination forms to the Royal Thai Embassy or Consulate in their respective countries before the closing date of application.

1.2 In general, each country may nominate up to four (4) nominees for the course. However, nomination for certain courses may be limited to one or two nominees from each country due to limited seat available for participation.

1.3 The Royal Thai Government will inform the nominating government (or relevant authority) whether or not nominee(s) have been accepted for the course, normally three weeks before the course starts.

1.4 Further information about training courses held under AITC can be obtained from TICA's website: <http://www.tica.thaigov.net>

2. Allowances and Expenses

The Royal Thai Government will be responsible for the following allowances and expenses:

2.1 An economy class electronic ticket (e-ticket) will be issued to each participant via email. Each of the participants is not allowed to change the flights route and schedules.

Participants should not buy air tickets by themselves and should be advised that if they do so, the cost cannot be reimbursed from the Royal Thai Government. The Royal Thai Government will also arrange the domestic flight for participants, if any. However, those participants who are from Brunei Darussalam, Oman, Republic of Korea and Singapore, the round trip international travel cost will be responsible by their respective country.

2.2 Each participant will receive a living allowance of 500 baht per day to cover meals, local transportation and other personal daily expenses. Accommodation will be arranged by the Royal Thai Government and all participants will stay at the same place. It is suggested that each participant should bring some pocket money approximately US\$ 100 to cover the expenses before the allowance is paid.

2.3 Minor medical treatment will be provided for participants who become ill during their stay in Thailand.

2.4 The Royal Thai Government will provide transportation for the authorized field trips undertaken as part of the course.

3. Regulations

Participants are required to observe the following regulations:

- 3.1 Participants must only stay at the places designated by the Royal Thai Government.
- 3.2 Participants must strictly attend classes as scheduled and should not change their training subjects.
- 3.3 Participants must not extend the training period.
- 3.4 Participants must not bring any family members with them to Thailand.
- 3.5 Participants must return to their home countries after the course completion (at the date as scheduled by the Royal Thai Government).
- 3.6 Participants are required to fly only on the route designated by the Royal Thai Government and must not make any alterations. Please also be informed that the maximum allowable baggage that can be loaded on flights is 20 kilograms. Participants will be responsible for any cost incurred in exceeding this limit.
- 3.7 Participants must observe the rules and regulations of training Institute(s).
- 3.8 Participants must refrain from engaging in political activities, or any form of employment for profit or gain.

4. Visa Procedures

Prior to departure from their home country to Thailand, all participants must first obtain the appropriate visa from the Royal Thai Embassy or Consular representative in their countries. Presentation of the acceptance letter is required when applying for VISA. A maximum of 2,000 baht VISA fee (approximately US\$ 60) must be paid by a participant to the Royal Thai Embassy or Consular representative. Participants must request for the original receipt which could be later on reimbursed from the Royal Thai Government upon presenting the original receipt.

Further relevant information is available at the following addresses:

I. Human Resource Development Bureau (HRD Branch 2)

Thailand International Development Cooperation Agency (TICA)
Ministry of Foreign Affairs (MFA)
962 Krung Kasem Road,
Bangkok 10100, Thailand
Tel.: (662) 282 1302, 281 2747
Fax: (662) 282 8798
E-mail: tica@mfa.go.th
WebSiteURL <http://www.mfa.go.th>

II. The course will be conducted by:

Chulabhorn Research Institute (CRI),
Vipavadee-Rangsit Highway, Lak Si,
Bangkok 10210
THAILAND
Tel.: (662) 574 0615
Fax: (662) 574 0616
Course Coordinator: *Khunying Mathuros Ruchirawat*, Ph.D
E-mail: Mathuros@cri.or.th

ด่วนมาก

ที่ กต 1504.2/ 2778



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนกรุงเกษม กทม.10100

๒๒ เมษายน 2553

เรื่อง ทูตรัฐบาลไทยหลักสูตร Health, Environment and Development

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. รายละเอียดหลักสูตร จำนวน 2 ชุด
 2. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน จำนวน 2 ชุด
 3. ใบสมัครขอรับทุน จำนวน 2 ชุด

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) กระทรวงการต่างประเทศร่วมกับสถาบันวิจัยจุฬาภรณ์จะจัดหลักสูตรฝึกอบรมนานาชาติประจำปี 2553 หลักสูตร Health, Environment and Development ระหว่างวันที่ 17 พฤษภาคม - 1 มิถุนายน 2553 ณ สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ โดยจะอนุมัติทุนให้แก่ผู้รับทุนต่างชาติ 8 ราย และคนไทย 2 ราย

สพร. กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่า หลักสูตรดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อกระทรวงสาธารณสุข ในการนี้ จึงขอให้กระทรวงสาธารณสุขพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครเข้ารับทุนจำนวน 3 ราย ดังรายละเอียดเกี่ยวกับหลักสูตร และการสมัครขอรับทุนปรากฏในสิ่งที่ส่งมาด้วย 1 - 3 ไปยัง สพร. ภายในวันที่ 4 พฤษภาคม 2553 ด้วย จักขอขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายอภิรักษ์ ภักธีรชานนท์)

ผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนา
 ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนา

โทร 0 2281 2747, โทรสาร 0 2281 4882

รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
หลักสูตร Health, Environment and Development
ระหว่างวันที่ 17 พฤษภาคม - 1 มิถุนายน 2553 ณ สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และ ผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

1. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

1.1. หน่วยงานเจ้าสังกัดที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครขอรับทุน (แบบพิมพ์ทุน 1) ที่ติดรูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว จำนวน 1 รูป จำนวน 2 ชุด ไปยังสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) ภายในวันที่ 4 พฤษภาคม 2553 ในกรณีที่จำเป็นให้แจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ / หรือโทรสารเป็นการล่วงหน้า ทั้งนี้ สพร.จะไม่อนุญาตให้ผู้สมัครขอรับทุนที่ไม่มีหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ

1.2. จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน 3 คน ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัครมากกว่าจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้น สพร.จะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับการเสนอชื่อเรียงตามลำดับที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น บุคคลที่ปรากฏชื่ออยู่ในลำดับหลังซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ สพร.จะไม่พิจารณาให้เป็นผู้สมัครขอรับทุนได้

1.3. ให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อไปเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ ณ สถาบันการต่างประเทศเทวะวงศ์วโรปการ ถนนกรุงเกษม ในวันที่ 7 พฤษภาคม 2553 เวลา 8.30 น. ทั้งนี้ ขอได้ตรวจสอบรายชื่อผู้เข้ารับการทดสอบ หมายเลขที่นั่ง และห้อง สอบก่อนเวลาทดสอบ โดยนำบัตรประจำตัวข้าราชการ/พนักงานหรือบัตรประจำตัวประชาชนไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่ในวันทดสอบด้วย

2. คุณสมบัติของผู้สมัครรับทุน

2.1. สำหรับผู้ที่ข้าราชการ

จะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญระดับปฏิบัติการขึ้นไป โดยปฏิบัติงานเป็นข้าราชการมาแล้วเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัคร และในกรณีที่โอนมาจากหน่วยงานอื่น จะต้องโอนมาครบ 1 ปีแล้ว

สำหรับผู้ที่พนักงานรัฐวิสาหกิจ

จะต้องเป็นพนักงานตั้งแต่ระดับปฏิบัติการขึ้นไป โดยปฏิบัติงานเป็นพนักงานมาแล้วเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัคร

2.2 ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนจากแหล่งทุนอื่นใด

2.3 ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามหลักเกณฑ์ที่ สพร.กำหนด (50 %) หรืออยู่ในเกณฑ์ผ่าน

2.4 มีคุณสมบัติตามรายละเอียดที่ปรากฏในรายละเอียดหลักสูตร (สิ่งที่ส่งมาด้วย 1)

2.5 ไม่อยู่ในระหว่างการเกณฑ์ทหาร

2.6 มีสุขภาพพลานามัยสมบูรณ์ทั้งร่างกายและจิตใจ

3. หลักเกณฑ์ ...

3. หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครรับทุน

3.1 จำนวนผู้รับทุนที่ได้รับการคัดเลือกให้ฝึกอบรมหลักสูตรนี้ มีผู้รับทุนคนไทยจำนวน 2 ราย

3.2 สพร.จะพิจารณาคัดเลือกผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อให้เป็นผู้สมัครรับทุน ตามลำดับดังนี้

ก. ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่ สพร.กำหนด หรืออยู่ในเกณฑ์ผ่อนผัน

ข. พิจารณาคัดเลือกผู้สมัครที่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่กำหนด หรืออยู่ในเกณฑ์ผ่อนผัน

ค. ในกรณีที่ผู้สมัครผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่กำหนดเพียงรายเดียวหรือมากกว่า แต่มีจำนวนน้อยกว่าที่ระบุไว้ในข้อ 3.1 สพร.อาจจะพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครที่มีผลทดสอบเป็นลำดับรองลงมา และอยู่ในเกณฑ์ผ่อนผันของ สพร.เป็นผู้ได้รับการเสนอชื่อเพื่อให้ครบจำนวนตามข้อ 3.1

4. ผลการพิจารณาให้ทุน

เมื่อ สพร.ได้เสนอชื่อและใบสมัครของผู้ที่ได้รับการคัดเลือกไปยังหน่วยงานผู้จัดหลักสูตรแล้ว ผลการพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเข้ารับทุนในขั้นสุดท้ายขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของหน่วยงานผู้จัดหลักสูตร โดยจะพิจารณาผลการทดสอบภาษาอังกฤษและคุณสมบัติทางวิชาการ /หน้าที่การงานที่เกี่ยวข้องเป็นเกณฑ์การตัดสินใจ

5. ผู้รับทุนจะได้รับค่ากินอยู่ ดังนี้

- ค่าเบี้ยเลี้ยงวันละ 500.- บาท

- ค่าที่พักเท่าที่จ่ายจริงไม่เกินวันละ 1,500.- บาท ตลอดหลักสูตร

รวมทั้งในกรณีที่มีความจำเป็นจะต้องเดินทางไปฝึกอบรม / ทำงานในจังหวัดอื่นเป็นครั้งคราว

- ค่าพาหนะเดินทางไป-กลับเพื่อเข้าหลักสูตร กรณีอยู่ต่างท้องที่กับสถานที่จัดหลักสูตร ให้เบิกจ่ายได้

เท่าที่จ่ายจริงไม่เกินอัตราเหี้ยมเท่าข้าราชการพลเรือนระดับ 6 โดยอนุโลม ตามพระราชกฤษฎีกา

ค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. 2545 และที่แก้ไขเพิ่มเติม ทั้งนี้ ผู้รับทุนจะเบิกค่าใช้จ่ายตาม

พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ (ค่าเบี้ยเลี้ยง ที่พัก และพาหนะ)

จากหน่วยงานต้นสังกัดอีกไม่ได้

หน่วยงานที่ สพร.แจ้งเวียนทุนหลักสูตร Health, Environment and Development ได้แก่

ก.สาธารณสุข และ ก.ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม